



Burgerrechnung 2024

Einleitende Botschaft

Das vorliegende **INFOspezial** orientiert Sie über die Verwaltungsrechnung 2024 der Burgerschaft Naters.

ÜBERSICHT VERWALTUNGSRECHNUNG 2024

Erfolgsrechnung	2024
Ergebnis vor Abschreibung	
Aufwand	612'852.75
Ertrag	820'826.07
Cashflow	207'973.32
Ergebnis nach Abschreibungen	
Cashflow	207'973.32
Wertberichtigungen Finanzanlagen FV	206'720.00
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	0.00
Ertragsüberschuss	1'253.32
Investitionen	2024
Ausgaben	116'679.30
Einnahmen	0.00
Nettoinvestitionen	116'679.30
Finanzierung	2024
Cashflow	207'973.32
Nettoinvestitionen	116'679.30
Finanzierungsüberschuss	91'294.02

EINBERUFUNG BÜRGERVERSAMMLUNG

Die Bürgerversammlung der Burgerschaft Naters wird einberufen auf **Mittwoch, 7. Mai 2025, um 19.00 Uhr, in den Saal des Zentrum Missione** zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Begrüssung und Traktandenliste
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Bürgerversammlung vom 13. November 2024 und Genehmigung
4. Burgerrechnung 2024
 - 4.1 Darlegung der Verwaltungsrechnung
 - 4.2 Bericht der Revisionsstelle
 - 4.3 Genehmigung der Rechnung
5. Wahl der Revisionsstelle 2025 bis 2028
6. Einbürgerungsanträge
7. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten Bürgerversammlung und die Burgerrechnung 2024 liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Bürgerversammlung in der Bürgerstube zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Bitte Voranmeldung unter Telefon 027 923 06 10.

Sämtliche Unterlagen sind auf der Website der Burgerschaft Naters in digitaler Form abrufbar.

Liebe Bürgerinnen und Bürger
Geschätzte Natischerinnen und Natischer

Voller Elan und Motivation durfte der neu zusammengesetzte Burgerrat im Januar 2025 in die nächste Legislaturperiode starten. Als Präsident der Burgerschaft Naters freue ich mich, die Aufgaben und Geschäfte der Burgerschaft Naters in den nächsten vier Jahren zusammen mit Lilian Schmid (Ressort Alpen), Ursula Jossen (Ressort Liegenschaften), Rafael Welschen (Burgerschreiber Ressort Administration) und Mario Gertschen (Vizepräsident und Ressort Forstwesen) weiterführen zu dürfen und uns gemeinsam jeden Tag zum Wohl der Burgerschaft Naters und ihrer Bürgerinnen und Bürger einzusetzen.

Im vorliegenden INFOspezial dürfen wir Ihnen ein weiteres Mal eine sehr zufriedenstellende und ausgeglichene Jahresrechnung 2024 der Burgerschaft Naters darlegen und sie über weitere vergangene und kommende Aktivitäten der Burgerschaft Naters informieren. Die für das Jahr 2024 prognostizierten Erträge konnten grossmehrheitlich erreicht und die veranschlagten Ausgaben eingehalten werden. Besonders erfreulich und speziell zu erwähnen sind sicherlich die beiden absoluten Spitzenergebnisse aus der Vermietung des Hotel Belalp und des Ferienlagerhauses in Blatten.

Es freut mich ausserordentlich, dass wir Ihnen an der kommenden Bürgerversammlung mit der Familie Andreas und Seraina Frasnelli mit ihren Kindern Andri, Gion, Madlaina und Mattiu, der Familie Sebastian und Tiziana Imoberdorf mit ihren Kindern Luca und Nina sowie mit den beiden Schwestern Leonie und Aline Bitschin auch dieses Jahr wieder zwölf Personen vorstellen dürfen, die ihre Verbundenheit zu ihrer Wohngemeinde und zur Burgerschaft Naters mit dem Schritt zur Einbürgerung bekunden möchten.

Meine RatskollegInnen und ich würden uns freuen, Sie an der Versammlung vom 7. Mai 2025 persönlich begrüssen zu dürfen und Sie aus erster Hand über die Geschäfte der Burgerschaft Naters zu informieren.

Ein herzliches «Vergält's Gott»
für das entgegengebrachte
Vertrauen, heid cha Sorg und
bliibet gsund!

Michael Ruppen
Burgerpräsident



Bürgerrechnung 2024 Burgerschaft Naters

Die Rechnung 2024 der Burgerschaft Naters wurde nach dem harmonisierten Rechnungsmodell HRM2 erstellt und richtet sich nach den Vorgaben der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushalts der Gemeinden (VFFHGem).

Bilanz

Das Vermögen der Burgerschaft Naters beträgt per Ende 2024 insgesamt knapp über CHF 5.415 Mio. und setzt sich aus dem Finanzvermögen von CHF 5'303'320.12 (98 %) und dem Verwaltungsvermögen von CHF 112'402.00 (2 %) zusammen.

Die langfristigen Verbindlichkeiten (Hypotheken und Darlehen) konnte im Rechnungsjahr um CHF 118'400.00 reduziert werden und belaufen sich per Ende 2024 auf CHF 1'561'300.00. Neben den ordentlichen Amortisationen konnte im Rahmen der Er-

neuerung der Hypotheken auch eine Rückzahlung auf eine Festhypothek getätigt werden.

Die Abschreibungen im Bereich des Finanz- und Verwaltungsvermögens erfolgten im Rahmen der gesetzlich möglichen Vorgaben und der kantonalen Richtlinien.

Im Rechnungsjahr 2024 erfolgte die Auflösung von Rückstellungen in der Höhe von CHF 20'000.00 im Zusammenhang mit Sicherungsarbeiten im Gebiet der Alpe Aletsch und der Entlohnung der Hirtenschaft auf der Belalp. Im Rechnungsjahr 2024 wurden keine neuen Rückstellungen auf der Erfolgsrechnung gebildet.

Erfolgsrechnung

Bei einem Aufwand von CHF 612'852.75 und einem Ertrag von CHF 820'826.07 schliesst die Erfolgsrechnung 2024 der Burgerschaft Naters vor den Wertberichtigungen der Finanzanlagen und den Abschreibungen des Verwaltungsvermögens mit einem Cashflow von CHF 207'973.32 ab. Nach deren Verbuchung resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 1'253.32.

Auf der Ertragsseite wurden die budgetierten Beträge grossmehrheitlich erreicht. Überaus erfreulich fielen im Jahr 2024 ein weiteres Mal die Mieteinnahmen aus der Verpachtung des Hotel Belalp sowie die Mieteinnahmen beim Gruppenferienhaus «Alt's Schüelhüs» in Blatten aus. Beim Hotel Belalp resultieren Mieteinnahmen von CHF 215'045.45, was als bisher noch nie erreichtes Rekordergebnis gewertet werden darf. Mit CHF 57'692.45 sind auch die Einnahmen aus der Vermietung des Gruppenferienhaus «Alts Schüelhüs» in Blatten wiederum auf ein sehr erfreuliches Mass angestiegen.

Die für das Jahr 2024 budgetierten Ausgaben konnten ebenfalls bei fast allen Budgetposten eingehalten oder durch Mehreinnahmen kompensiert werden. Überschreitungen gab es teilweise im Bereich des Gebäudeunterhalts oder im Zusammenhang mit der

Bewirtschaftung und dem Unterhalt der Burgeralpen. Dabei ist jedoch zu erwähnen, dass diese Aufwände teils sehr schwierig zu prognostizieren sind und etwaige Mehrkosten grösstenteils durch zusätzliche Vorgaben oder Auflagen Dritter entstehen.

Die für das Jahr 2024 budgetierten Investitionen für die Erneuerung des Sockelgeschosses des Ferienlagerhauses «Alt's Schüelhüs» in Blatten in Höhe von CHF 20'000.00 konnten vollumfänglich eingehalten werden. Die Kosten für die Erneuerung des Bodenbelags im Panoramasaal des Hotel Belalp fielen mit CHF 52'100.00 rund CHF 10'000.00 höher aus als budgetiert. Dies, da zusätzlich zum Panoramasaal auch die Bodenbeläge im Eingangsbereich und in der Reception ausgewechselt werden mussten. Sämtliche Investitionen konnten mit den verfügbaren Eigenmitteln finanziert werden. Weitere erwähnenswerte Investitionen stehen im Zusammenhang mit der Lärmoptimierung der Lüftungsanlagen im Hotel Belalp (CHF 16'500.00) und dem Ersatz einer Industriewaschmaschine (CHF 9'000.00).

Details über die Erfolgsrechnung und die Bilanz der Burgerschaft Naters sind den nachfolgend dargestellten Tabellen zu entnehmen.

GENEHMIGUNG

Die Verwaltungsrechnung 2024 wurde vom Burgerrat an der Sitzung vom 1. April 2025 einstimmig genehmigt, als richtig bestätigt und wird der Burgerversammlung vom 7. Mai 2025 zur Genehmigung unterbreitet.

Impressum

INFOspezial erscheint
2 Mal pro Jahr
21. Jahrgang, April 25
Auflage 5'400 Exemplare
INFO geht gratis an
alle Haushalte von Naters

Herausgeberin
Burgerschaft Naters
Schulhausstrasse 1
Postfach, 3904 Naters
info@burgerschaft-naters.ch
www.burgerschaft-naters.ch

Redaktion
Michael Ruppen, Burgerpräsident
Mario Gertschen, Burgervizepräsident
Lilian Schmid, Ressort Alpwirtschaft

Druck
Kuvertdruck Zurwerra AG
www.kuvertdruckzurwerra.ch
Gestaltung
werbstatt Sara Meier
www.werbstatt.net

BILANZ

	Anfangsbestand	Veränderung		Endbestand
	per 01.01.2024	Zunahme	Abnahme	per 31.12.2024
AKTIVEN	5'618'721.34	2'114'848.71	2'317'847.93	5'415'722.12
FINANZVERMÖGEN	5'506'319.34	2'114'848.71	2'317'847.93	5'303'320.12
Flüssige Mittel und kurzfr. Geldanlagen	868'015.92	1'525'545.03	1'596'230.23	797'330.72
Kassa	422.70			422.70
Post	20'051.24	57'993.50	60.00	77'984.74
Banken	847'541.98	1'467'551.53	1'596'170.23	718'923.28
Kontokorrent	420'006.40	844'841.14	1'067'176.44	197'671.10
Firmen Anlagekonto	94'649.84	166'180.85	165'809.15	95'021.54
Sanierungsfonds	57'915.36	349.89	122.46	58'142.79
Forstreservfonds	78'346.49	473.33	165.67	78'654.15
Kapitalrückzahlung Forst	8'324.45		60.00	8'264.45
FH Altes Schulhaus	14'008.30	5'847.57	6'477.91	13'377.96
Projekt Allmei Geimerhorn	148'003.89	449'583.45	356'198.35	241'388.99
Anlagekonto	7'768.40	208.15	160.25	7'816.30
Sicherheitsdepot Umgebung	18'518.85	67.15		18'586.00
Forderungen	122'821.27	246'659.53	301'119.80	68'361.00
Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	120'850.50	219'332.25	275'905.50	64'277.25
Debitoren	120'850.50	219'332.25	275'905.50	64'277.25
Übrige Forderungen	1'970.77	27'327.28	25'214.30	4'083.75
Verrechnungssteuer	1'970.77	2'112.98		4'083.75
MWST Vorsteuer		25'214.30	25'214.30	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	78'260.10	90'447.05	78'260.10	90'447.05
Personalaufwand	76.90		76.90	
Sach- und übriger Betriebsaufwand	31'284.90	83'545.05	31'284.90	83'545.05
Steuern		5'000.00		5'000.00
Finanzaufwand/Finanzertrag	46'898.30	1'902.00	46'898.30	1'902.00
Finanzanlagen	5'203.00			5'203.00
Aktien und Anteilscheine	5'203.00			5'203.00
WKB Wertschriftendepot	1.00			1.00
Wertschriften	2.00			2.00
EWBN AG Aktien	5'000.00			5'000.00
RB Anteilscheine	200.00			200.00
Sachanlagen FV	4'432'019.05	252'197.10	342'237.80	4'341'978.35
Grundstücke FV	415'312.00		2'700.00	412'612.00
Diverse Grundstücke Finanzvermögen	387'500.00			387'500.00
Sattle Naters, Parzelle 7251	1.00			1.00
Bruchegg-Lüsga Naters, Parzelle 8293	1.00			1.00
Dorf Mund, Parzelle 8	1.00			1.00
Dorf Mund, Parzelle 261	1.00			1.00
Bei der Linde Naters, Parzelle 93	1.00			1.00
Turmmatte Naters, Parzelle 1049	1.00			1.00
Blatten Naters, Parzelle 4048	1.00			1.00
Blatten Naters, Parzelle 4099	1.00			1.00
Blattjini Naters, Parzelle 7460	1.00			1.00
Kapällubodo Birgisch, Parzelle 57/1	1.00			1.00
Kapällubodo Birgisch, Parzelle 57/2	1.00			1.00
Geimerhorn/Mättimoos, Parzelle 2907	27'800.00		2'700.00	25'100.00
Alpmatten Belalp, Parzelle 5081/5082	1.00			1.00

Fortsetzung S. 4

	Anfangsbestand	Veränderung		Endbestand
	per 01.01.2024	Zunahme	Abnahme	per 31.12.2024
Gebäude FV	3'927'062.05	252'197.10	317'217.80	3'862'041.35
Lergienhaus	123'500.00		9'800.00	113'700.00
Ferienhaus Altes Schulhaus, Blatten	148'800.00	18'501.40	13'300.00	154'001.40
Hotel Belalp	3'462'633.05	233'695.70	277'517.80	3'418'810.95
Ferienhaus d'alt Lingerie, Belalp	87'100.00		7'000.00	80'100.00
Bürgerhaus Mund	37'000.00		3'000.00	34'000.00
Bürgerstube Birgisch	8'140.00		640.00	7'500.00
Parkplatz Parkhaus Blatten	10'290.00		1'090.00	9'200.00
Ornavassoturm	1'460.00		140.00	1'320.00
Tällihütte	1.00			1.00
Driesthütte	1.00			1.00
Bürgerkeller Lüsga	1.00			1.00
Bürgerkeller Bäll	1.00			1.00
Käsekeller im Tälli	1.00			1.00
Forsthütte Rohrberg	1.00			1.00
Pilgerunterstand Trämel	1.00			1.00
Anteil Backhaus Birgisch	1.00			1.00
Senntumhütte Salwald	3'240.00		340.00	2'900.00
Hütte und Stall Horumatte	1.00			1.00
Hütte Chiestelli	29'730.00		2'930.00	26'800.00
Hütte Üssersenntum	4'300.00		400.00	3'900.00
Gebäude/Stall Mättimoos	10'860.00		1'060.00	9'800.00
Möbilien FV	89'644.00		22'320.00	67'324.00
Inventar Lergienhaus	1.00			1.00
Inventar FH Altes Schulhaus, Blatten	900.00		180.00	720.00
Inventar Hotel Belalp	88'000.00		22'140.00	65'860.00
Inventar FH d'alt Lingerie, Belalp	1.00			1.00
Einrichtungen Salwald	740.00			740.00
Möbiliar u. Einrichtungen Birgisch	1.00			1.00
Mobile Herdenschutzhütte	1.00			1.00
Übrige Sachanlagen FV	1.00			1.00
Kanalisation Bruchegg	1.00			1.00
VERWALTUNGSVERMÖGEN	112'402.00			112'402.00
Sachanlagen VV	112'402.00			112'402.00
Grundstücke VV unüberbaut	112'400.00			112'400.00
Alpflächen (KW)	112'400.00			112'400.00
Waldungen	1.00			1.00
Wälder	1.00			1.00
Übrige Sachanlagen	1.00			1.00
Bürgerfahne	1.00			1.00

Fortsetzung S. 5

	Anfangsbestand	Veränderung		Endbestand
	per 01.01.2024	Zunahme	Abnahme	per 31.12.2024
PASSIVEN	5'618'721.34	459'670.05	662'669.27	5'415'722.12
FREMDKAPITAL	2'151'155.79	83'077.47	301'671.81	1'932'561.45
Laufende Verbindlichkeiten	46'500.00	19'348.27	19'348.27	46'500.00
Steuern		19'348.27	19'348.27	
MWST Umsatzsteuer		19'348.27	19'348.27	
Depotgelder und Kautionen	46'500.00			46'500.00
Sicherheitsdepot Umgebungsarbeiten	45'000.00			45'000.00
Kautionen Lergienhaus	1'500.00			1'500.00
Passive Rechnungsabgrenzung	242'955.79	63'729.20	143'923.54	162'761.45
Personalaufwand	3'977.60	15'602.30	3'977.60	15'602.30
Sach- und übriger Betriebsaufwand	117'145.94	38'420.75	116'945.94	38'620.75
Finanzaufwand / Finanzertrag	8'000.00	8'506.15		16'506.15
Übriger betrieblicher Ertrag	113'832.25	1'200.00	23'000.00	92'032.25
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'679'700.00		118'400.00	1'561'300.00
Hypotheken	1'144'500.00		55'000.00	1'089'500.00
Hypo Lergienhaus	150'000.00			150'000.00
Hypo Hotel Belalp	699'500.00			699'500.00
Hypo FH Altes Schulhaus, Blatten	200'000.00		50'000.00	150'000.00
Hypo FH d'alt Lingerie, Belalp	95'000.00		5'000.00	90'000.00
Darlehen, Schuldscheine	535'200.00		63'400.00	471'800.00
IHG Dach- & Fassadensanierung	26'400.00		12'800.00	13'600.00
IHG Hotel Belalp; Panoramaterrasse & Zimmer	200'000.00		30'000.00	170'000.00
IHG Hotel Belalp; Sanierung Gästezimmer	308'800.00		20'600.00	288'200.00
Langfristige Rückstellungen	182'000.00		20'000.00	162'000.00
Übrige langfr. Rückstellungen der Erfolgsrechnung	182'000.00		20'000.00	162'000.00
Rückstellungen für Gebäudeunterhalt / Grossreparaturen	132'000.00			132'000.00
Rückstellungen Alpen	50'000.00		20'000.00	30'000.00
EIGENKAPITAL	3'467'565.55	376'592.58	360'997.46	3'483'160.67
Fonds im Eigenkapital	313'606.99	327'383.45	313'041.65	327'948.79
Forstreservfonds	220'733.83		1'248.70	219'485.13
Sonderfinanzierung Forst	21'863.30			21'863.30
Fonds Geimerhorn	71'009.86	327'383.45	311'792.95	86'600.36
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'153'958.56	49'209.13	47'955.81	3'155'211.88
Jahresergebnis	47'955.81	1'253.32	47'955.81	1'253.32
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'106'002.75	47'955.81		3'153'958.56

ERFOLGSRECHNUNG

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	132'717.15	875.00	132'000		137'301.38	2'750.00
Legislative	31'962.40		30'000		34'974.20	
Burgerversammlung & Bürgertrüch	31'962.40		30'000		34'974.20	
Exekutive	33'934.85		33'500		33'523.40	
Entschädigung/Lohn Burgerrat	28'000.00		28'000		28'000.00	
Beiträge AHV/IV/EO/ALV Burgerrat	3'611.50		3'500		3'632.65	
Publikationen; amtl. Mitteilungen	1'045.90		1'000		209.40	
Übrige allgemeine Verwaltung	1'277.45		1'000		1'681.35	
Allgemeine Dienste	64'703.50	875.00	63'500		66'087.38	2'750.00
Allgemeine Bürokosten			2'500		884.85	
Porti/Versandkosten	475.80		500		511.50	
Bankgebühren/Bankspesen	342.40		500		350.83	
Rechts- & Beratungsaufwände					924.00	
Mandate Dritter (Projektkosten)			1'000			
Treuhandkosten	12'952.30		12'000		13'247.10	
Revisionskosten	3'259.30		3'000		2'191.40	
Versicherungen	20'516.40		23'000		19'952.00	
Gemeinde- und Kantonssteuern	17'442.35		15'000		14'536.15	
Verkehrssteuer	208.15		500		550.00	
Anteil Wanderwege			2'500			
EDV Hard- & Software, Service, Website	3'451.80		1'500		7'098.50	
Beiträge zug. Dritter/Präsente/Sponsoring	6'055.00		1'500		5'841.05	
Einbürgerungsgebühren		875.00				2'750.00
Verwaltungsliegenschaften	2'116.40		5'000		2'716.40	
Bürgerstube Naters/Birgisch Personalaufw.	450.00		1'000		475.00	
Bürgerst. Naters Heiz./Strom/Wasser/Kehricht	1'666.40		2'500		1'680.95	
Bürgerst. Birgisch Heiz./Strom/Wasser/Kehricht			1'500		560.45	
Volkswirtschaft	386'547.18	349'338.10	283'200	293'100	433'399.24	460'711.45
Berglandwirtschaft	103'993.28	69'614.20	58'800	68'100	62'991.64	78'092.85
Burgeraufseher	3'100.00		1'600		3'100.00	
Arbeiten Alpe Lüsga (u.a. Lohn Hirt)	14'035.40		10'000		11'277.30	
Arbeiten Alpe Aletsch	29'823.82		20'000		23'272.05	
Arbeiten Alpe Lüsga, Beitr. AHV/IV/EO/ALV Hirt	7'053.05		7'000		3'568.65	
Arbeiten Alpe Lüsga, Beitr. Pensionskasse Hirt	4'015.90		1'500		1'701.20	
Arbeiten Alpe Lüsga, Beitr. Unfallvers. Hirt	2'282.90		700		1'005.10	
Arbeiten Alpe Lüsga, Beitr. Krankenkasse Hirt	3'396.60				471.85	
Arbeiten Alpe Lüsga, Beitr. Quellensteuer Hirt	1'131.30		1'000		1'080.35	
Verbrauchsmaterial Alpen	2'876.99		2'000		2'874.70	
Diverses Alpen	9'984.15		5'000		5'593.60	
Unterhalt Projekte NKLN	1'248.70		3'000			
Alpverbesserung	19'480.72		5'000		6'939.89	
Unterhalt Alphütten	5'563.75		2'000		2'106.95	
Weidgeld Alpe Aletsch		6'728.50		4'000		7'215.50
Weidgeld Alpe Lüsga & Abgeltung Alpe Bäll		11'815.50		10'000		10'853.00
Weidgeld Alpe Nessel		1'000.00		1'000		1'000.00
Abgeltung Alpe üsser Senntum				1'000		
Sömmerungsbeiträge netto		47'796.50		50'000		57'063.35
Alphütten		100.00		700		100.00
Alphütte Chiestelli		925.00		1'400		1'861.00
Entnahme Forstreservfonds Projekte NKLN		1'248.70				

Fortsetzung S. 7

Rechnung 2024			Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Forstwirtschaft	282'553.90	279'723.90	224'400	225'000	370'407.60	382'618.60
Waldwirtschaftsverband (Unterhalt Wälder)	1'358.00		1'400		1'358.00	
Forstwirtschaft; übriger Aufwand	1'472.00				336.00	
Allmei Geimerhorn; übriger Aufwand	255'573.90		195'000		321'463.60	
Anteil Schutzwaldpflege	24'150.00		28'000		47'250.00	
Holzverkauf		24'150.00		30'000		61'155.00
Entnahme Fonds Allmei Geimerhorn		255'573.90		195'000		321'463.60
Finanzen & Steuern	301'561.74	470'612.97	282'400	404'500	366'984.89	474'224.06
Zinsen	19'470.00	3'024.92	22'900	200	20'521.05	1'137.48
Hypothekarzins Lingerie	2'113.25		1'700		2'395.10	
Hypothekarzins FH Altes Schulhaus	2'550.55		2'600		2'600.00	
Hypothekarzins Hotel Belalp	11'404.70		15'000		11'831.35	
Hypothekarzins Lergienhaus	3'336.70		1'700		3'592.65	
Hypothekarzins OERK Hotel Belalp			1'400		37.35	
Kapitaldienstaufwand	64.80		500		64.60	
Zinsertrag		1'624.92		200		1'137.48
Zinsen für Finanzanlagen		1'400.00				
Liegenschaften/Anlagen Finanzverm.	280'718.42	322'311.20	254'200	262'100	298'388.03	301'283.58
FH Altes Schulhaus, Personalaufwand	7'200.00		6'000		6'960.00	
Salwaldplatz, Personalaufwand	1'200.00		1'000		1'225.00	
Deponie Rischinen, Personalaufwand			1'000			
Werbung Liegenschaften/Immobilien	2'521.76		4'000		1'816.92	
FH Altes Schulhaus Blatten, Unterhalt	16'646.30		14'000		14'938.65	
Backhaus Birgisch, Unterhalt	498.95		200		319.55	
Salwaldplatz, Unterhalt	1'355.35		1'000		647.85	
Deponie Rischinen, Unterhalt	4'448.05		1'000		3'634.81	
Lergienhaus Naters, Unterhalt	1'931.95		3'000		2'600.40	
FH d'alt Lingerie, Unterhalt	3'184.50		3'000		10'238.80	
Hotel Belalp, Unterhalt	35'011.56		30'000		37'233.70	
Unterhaltskosten diverse Liegenschaften					242.35	
Wertberichtigungen Finanzanlagen FV	206'720.00		190'000		218'530.00	
Deponie Rischinen, Deponiegebühren		2'812.45		2'000		1'425.70
Wertschriften (Dividende EWB AG/FMV SA)		4'630.00		2'000		4'570.00
FH altes Schulhaus Blatten, Mieteinnahmen		57'692.45		40'000		52'729.30
Hotel Belalp, Mieteinnahmen		215'045.45		175'000		199'340.93
FH d'alt Lingerie Belalp, Mieteinnahmen		11'100.85		12'000		11'142.05
Salwaldplatz, Mieteinnahmen		1'430.00		500		825.60
Lergienhaus Studio, Mieteinnahmen		7'400.00		8'400		9'050.00
Lergienhaus 2½-Zi.Wg, Mieteinnahmen		9'000.00		9'000		9'000.00
Lergienhaus 3½-Zi.Wg, Mieteinnahmen		13'200.00		13'200		13'200.00
Baurechte		44'800.00		50'000		71'729.00
Über-/Durchfahrtsrechte Belalp Bahnen		47'466.85		40'000		48'104.00
Parkplatz Parkhaus Blatten	120.00	1'200.00	100	1'200	120.00	1'200.00
Parkplatz Parkhaus Blatten, Jahresgebühr	120.00		100		120.00	
Parkplatz Parkhaus Blatten, Miete		1'200.00		1'200		1'200.00
Entgangene Wasserzinse		50'000.00		50'000		50'000.00
Pachterträge		1'810.00		1'000		770.00
Abschreibung auf Verwaltungsvermögen			5'200			
Planmässige Abschreibung Grundstücke VV			5'200			
Abschluss	1'253.32				47'955.81	
Ertragsüberschuss	1'253.32				47'955.81	
Total	820'826.07	820'826.07	697'600	697'600	937'685.51	937'685.51

BERICHT DER REVISIONSSTELLE ZUR JAHRESRECHNUNG 2024 AN DIE BÜRGERVERSAMMLUNG DER BÜRGERGEMEINDE NATERS

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der Bürgergemeinde Naters – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2024, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang zur Jahresrechnung – geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFHGem) und den entsprechenden Reglementen.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (GemG) und gemäss Art. 89 bis 93 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 24. Februar 2021 (VFFHGem) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Bürgergemeinde Naters unabhängig in Übereinstimmung mit Art. 83 GemG sowie Art. 89 VFFHGem und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir halten zudem fest, dass wir die gesetzlich vorgeschriebenen Bedingungen hinsichtlich der Befähigung nach Art. 90 VFFHGem erfüllen.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortlichkeiten des Burgerrates für die Jahresrechnung

Der Burgerrat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 7 4 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFHGem und für die internen Kontrollen, die der Burgerrat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFHGem) und den entsprechenden Reglementen sowie dem Schweizer Prüfungshinweis 60 Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem PH 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus

dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Bürgergemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Burgerrat, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFHGem) und den entsprechenden Reglementen bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Burgerrates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert. Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Verschuldung der Bürgergemeinde Naters als «klein» bezeichnet wird und sich im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr nicht wesentlich verändert hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Bürgergemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit den Vertretern des Burgerrates stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen. Naters, den 8. April 2025

TRAG TREUHAND UND REVISIONS AG

Erich Pfaffen

lic. rer. pol., Revisionsexperte, Leitender Revisor

Mischa Imboden

dipl. Wirtschaftsprüfer, Revisionsexperte

Wahl der Revisionsstelle

Gemäss Artikel 83 des Gemeindegesetzes des Kanton Wallis vom 5. Februar 2004, welchem auch die Burgerschaften als öffentlich-rechtliche Körperschaften unterstehen, unterliegt die Rechnungsführung der Burgerschaft einer treuhänderischen Kontrolle. Die Rechnung ist jährlich durch einen oder mehrere besonders befähigte Revisoren zu prüfen. Die Revisoren werden auf Vorschlag des Burgerrates von der Bürgerversammlung für vier Jahre gewählt. Die Revisoren sind vom Burgerrat unabhängig.

GENEHMIGUNG

Für die Amtsperiode 2025 bis 2028 beantragt der Burgerrat der Bürgerversammlung, die TRAG Treuhand und Revisions AG, vertreten durch die Herren Erich Pfaffen und Mischa Imboden, als Revisoren zu wählen.

Einbürgerung

In den letzten Jahren durfte der Burgerrat an den Burgerversammlungen immer wieder Personen präsentieren, die sich für eine Einbürgerung entschieden haben und damit ihre Verbundenheit zu Naters zeigten. Diese Entwicklung demonstriert, dass die Burgerschaft Naters lebt und es für Jung und Alt attraktiv ist, sich in Naters einbürgern zu lassen. Der Burgerrat freut sich ausserordentlich, dass an der Frühjahrsversammlung 2025 wiederum zwölf Personen vorgestellt werden, die ihrerseits den Antrag zur Einbürgerung gestellt haben.

Leonie und Aline Bitschin

Leonie und Aline sind die Töchter von Christoph und Karin Bitschin (-Ruppen).

Leonie (Jahrgang 2010) ist wie ihre Schwester Burgerin von Unterbäch und in Naters aufgewachsen. Die Schülerin spielt in ihrer Freizeit leidenschaftlich gerne Tennis und fährt auf der Belalp Ski. Ihr Lieblingsfleck ist die Alpe Bel, wo die Familie in ihrer Alphütte immer wieder wunderbare und unvergesslich schöne Momente erleben darf.

Aline (Jahrgang 2012) besucht die sechste Primarklasse. Ihre Freizeit verbringt sie mit Tanzen, Velofahren und im Winter mit Ski- oder Snowboardfahren. Mit der Burgerschaft Naters verbindet sie der Natischerberg und die Familientraditionen – insbesondere das Nomadenleben ihrer Urgrosseltern Alfred und Anna Jossen.

GENEHMIGUNG

Der Burgerrat bittet die Burgerinnen und Burger, der Einbürgerung von Leonie und Aline Bitschin, Andreas und Seraina Frasnelli (-Parli), Andri, Gion, Madlaina und Mattiu sowie Sebastian und Tiziana Imoberdorf (-Zur Werra) mit Luca und Nina in die Burgerschaft Naters zuzustimmen.



Leonie Bitschin
Jahrgang 2010



Aline Bitschin
Jahrgang 2012

Andreas und Seraina Frasnelli (-Parli), Andri, Gion, Madlaina und Mattiu

Andreas Frasnelli (Jahrgang 1978) ist in Luzern geboren und besitzt das Bürgerrecht von Boniswil im schönen Seetal im Kanton Aargau. Er ist mit der Bündnerin Seraina Frasnelli (Jahrgang 1985, geb. Parli, Bürgerrecht in Flims) verheiratet. Beide arbeiten im Spitalzentrum Oberwallis – sie als Ernährungsberaterin, er als Arzt – und wohnen mit ihren vier Kindern seit sechs Jahren in Naters. Das Dorf ist zur Heimat geworden, weshalb sie auch Natischer Bürger werden möchten. Andreas verbringt seine Freizeit am liebsten mit seiner Familie, auf der Jagd und beim Sport. Entsprechend oft ist er auf der Belalp anzutreffen, wo seine Frau und er im Winter wie im Sommer gerne sind.

Die Kinder Andri, Gion, Madlaina und Mattiu besuchen in Naters die Schule oder Kindergarten.

Andri (Jahrgang 2013) spielt leidenschaftlich Trompete im Aspirantenspiel und Fussball beim FC Tobias Mund.

Gion (Jahrgang 2015) spielt Saxophon und freut sich auf den Eintritt ins Aspirantenspiel. Beide machen bei der Jungwacht Naters mit.

Madlaina (Jahrgang 2017) liebt das Tanzen, spörtelt beim TV Naters und hat bereits einmal den Dorflauf in ihrer Kategorie gewonnen.

Mattiu (Jahrgang 2019) fährt wie seine Geschwister gerne zum Skifahren auf die Belalp.



Andreas Frasnelli
Jahrgang 1978

Seraina Frasnelli
Jahrgang 1985

Madlaina Frasnelli
Jahrgang 2017

Mattiu Frasnelli
Jahrgang 2019

Gion Frasnelli
Jahrgang 2015

Andri Frasnelli
Jahrgang 2013

Sebastian und Tiziana Imoberdorf (- Zur Werra) mit Luca und Nina

Sebastian Imoberdorf (Jahrgang 1986) ist in Naters aufgewachsen und Burger von Obergoms. Er ist Mitglied der Bankleitung und Leiter Privatkundenberatung der Raiffeisenbank Belalp-Simplon. Sebastian ist tief verwurzelt in Naters und Mitglied zahlreicher Vereine wie etwa dem Tennisclub, dem FC Naters und dem St. Jakobsverein. Entsprechend ist er öfters auf dem Tennis- oder Fussballplatz anzutreffen.

Tiziana (Jahrgang 1980) ist in Glis aufgewachsen und Burgerin von Zwischbergen. Sie arbeitet als Moderatorin bei Radio Rottu Oberwallis und widmet sich in ihrer Freizeit dem Lesen und der Familie. Auch sie ist Mitglied des Tennisclubs Naters.

Luca (Jahrgang 2014) ist in Naters aufgewachsen. Er spielt wie sein Vater Fussball und Tennis.

Nina (Jahrgang 2017) ist wie ihr Bruder in Naters aufgewachsen. Die Schülerin ist Mitglied des TV Naters und spielt Tennis.

Die gesamte Familie möchte mit der Einbürgerung nicht nur im Herzen Natischer, sondern auch auf dem Papier echte Natischer werden.



Tiziana Imoberdorf

Jahrgang 1980

Sebastian Imoberdorf

Jahrgang 1986

Luca Imoberdorf

Jahrgang 2014

Nina Imoberdorf

Jahrgang 2017

Zum Gedenken



*Edith Nanzer-Hutter 1947 – 2025,
Ehrenburgerin von Naters*

Edith Nanzer-Hutter

Edith Nanzer-Hutter amtierte von 1989 bis 1994 als Gemeinderätin, von 1994 bis 2004 war ihr das Gemeindepräsidium anvertraut. Sechzehn Jahre stand sie im Dienste der Öffentlichkeit, davon zehn Jahre als umsichtige Gemeindepräsidentin, eine gute, eine lange Zeit. Mit Augenmass, Sachverstand und mit viel Engagement hat sie ihre Arbeit in der kommunalen Politik wahrgenommen. Die Anliegen der Burgerschaft nahm sie stets ernst und setzte sich auch dafür ein. Für ihre Verdienste wurde Edith Nanzer-Hutter 2006 das Ehrenburgerrecht verliehen. Sie verstarb am 14. Januar 2025 nach längerer schwerer Krankheit. Für ihr Wirken zugunsten der Bürgerinnen und Burger danken wir ihr und werden sie stets in guter Erinnerung behalten.



*Benno Zenklusen 1947 – 2025,
ehemaliger Burgervizepräsident*

Benno Zenklusen

Benno Zenklusen amtierte von 1989 bis 1996 als erster Vizepräsident der Burgerschaft Naters, nachdem diese sich von der Einwohnergemeinde getrennt hatte. In dieser Zeit sorgte er zusammen mit seinen Ratskollegen dafür, dass die Burgerschaft sich neu organisieren konnte. Ein wichtiger Meilenstein war 1993 der Kauf des Hotel Belalp. Die Burgerschaft rettete das baufällige Gebäude und sanierte den Betrieb von Grund auf mit einer standort- und stilgerechten Bauweise.

Benno Zenklusen verstarb am 7. März 2025 mit 78 Jahren nach langer mit Geduld ertragener Krankheit. Für seine wichtige Arbeit zugunsten der Burgerschaft danken wir ihm und werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Sömmerung und Alpbewirtschaftung 2025

Milchvieh im Bäll

Am Tag der Alpfahrt sind die Begleitdokumente mit den TVD-Nummern den Verantwortlichen der Alpgenossenschaft Bäll abzugeben.

Galtvieh

Alpung

Zur Alpung werden nur Tiere zugelassen, die die Bestimmungen des Kantons erfüllen (siehe Amtsblatt). Der Anhang zum Anmeldeformular mit den TVD-Nummern ist der Burgerschaft Naters abzugeben. Die Bestossung findet abhängig von der Schneeschmelze anfangs Juni 2025 auf der Chiematta statt.

Behirtung des Galtviehs

Für die Behirtung der Tiere in der Lüscha konnte für den kommenden Sommer wieder die beiden Hirten Gyorke Ion-Christian und Baciú Ovidiu-Sorin verpflichtet werden.

Tiere in der Öügschtchumma

Das Datum des Alpauftriebs wird durch die Burgerschaft festgelegt und bekanntgegeben. Für den Alpauftrieb in die Öügschtchumma sind die Tierhalter verantwortlich. Der Auf- und Abtrieb hat gemeinsam zu erfolgen.

Schmalvieh

TVD AGATE

Die Tierhalter müssen auf AGATE ihre Tiere am Tag der Bestossung abmelden. Nicht markierte oder nicht registrierte Tiere sind nicht zur Sömmerung zugelassen.

Tage der Alpbestossung

Um eine kontrollierte Alpfahrt zu gewährleisten, werden die Daten der Alpbestossung des Üsser Aletschji nach Abklärung mit den Verantwortlichen bekanntgegeben. Die Alpfahrt in das Üsser sowie auch in das Inner Aletschji hat in den vorgegebenen Zeitfenstern (Üsser Aletschji: 2 Wochen, Inner Aletschji: 1 Woche) zu erfolgen. Einen Tag vor der geplanten Alpfahrt sind die Hirschaft bzw. die Alpverantwortlichen zu informieren.

Ziegen

Am Tag der Bestossung sind den Verantwortlichen das Begleitdokument und die Tierliste mit den TVD-Nummern vor Ort abzugeben. Die Alpfahrt in das Üsser Aletschji hat während des vorgegebenen Zeitfensters von 2 Wochen zu erfolgen. Einen Tag vor der geplanten Alpfahrt ist die Burgerschaft zu informieren.

Der Auftrieb der Ziegen hat über den Weiler Egga–Bärenpfad–Aletschji zu erfolgen. Vor dem Galtviehauftrieb dürfen keine Ziegen auf die Belalp getrieben werden. Die Eigentümer sind verpflichtet, nach Absprache untereinander, einmal in der Woche die Ziegen im Üsser Aletschji zu glücken. Ansonsten halten sich die Ziegen auf Burgerboden auf. Die Beweidung in nicht beweidbaren Weideperimetern – Gebiet Grisighornsüdflanke (Höhelinie 2700 m ü. M.) und Unnerbäch Höhenlinie (2900 m ü. M.) – ist untersagt.

Schafe Üsser & Inner Aletschji

Die Burgerschaft Naters hat wiederum den Hirten Fabrice Gex für die Behirtung der Schafe im Aletschji verpflichtet. Dieser wird sich um die Tiergesundheit und die Beweidung des Alpgebietes kümmern.

Schafe Belalp (Bäll/Lüscha)

Zur Alpung werden nur Schafe von Burgerinnen und Burgern zugelassen. Jeder zugelassene Betrieb erhält ein Kontingent. Ein Kontingent kann nicht weitergegeben oder ausgetauscht werden. Die Tiere sind mit rotem Isolierband an beiden Hornspitzen zu markieren oder mit roter Farbe zu kennzeichnen. Das Datum des Alpauftriebs wird durch die Burgerschaft festgelegt und bekanntgegeben.

Kontrolle Schmalvieh

Gemäss kantonalem Sömmerungsbeschluss sind Schafe vor dem Alpauftrieb durch einen Tierarzt auf Räude, Klauenfäule und infektiöse Augenentzündungen zu kontrollieren. Die Burgerschaft hat Dr. med. vet. Anton Ritler aus Naters beauftragt, die Kontrollen durchzuführen (Tel. 027 923 31 00). Die Kosten werden von der Burgerschaft übernommen. Wird ein anderer Tierarzt beauftragt, gehen die Kosten zu Lasten des Tierhalters.

Moderhinkeprävention

Schafe und Ziegen, die auf die Alpe getrieben werden, müssen gegen die Moderhinke getestet sein. Nur Betriebe mit dem Status «frei» werden für die Alpung zugelassen. Betriebe mit dem Status «gesperrt» dürfen keine Tiere sömmern.

GRUNDSÄTZE

- Gemäss Art. 28 des Bürgerreglements sind die zur Sömmerung aufgetriebenen Tiere der Burgerschaft Naters zu melden.
- **Für jede Tiergattung ist am Tag der Bestossung den Verantwortlichen ein Begleitdokument (Original und Kopie 1) mit den TVD-Nummern abzugeben (Tierseucheverordnung).**
- Schafe dürfen frühestens 10 Tage vor dem Auftrieb durch den Tierarzt Dr. med. vet. Anton Ritler, Naters, kontrolliert werden.
- Es ist strikte untersagt, männliche Tiere (inkl. Lämmer, Gitzi) auf den Burgeralpen zu sömmern.
- Es gelten die aktuellen Weisungen 2025 der Burgerschaft Naters.

Wald- und Forstwirtschaft

Holzfällen und Gartenholzerei

Vor dem Fällen von Bäumen in Weiden, Wiesen und Privatwäldern ist es Pflicht, den Revierförster Christian Theler (Telefon 079 449 55 69) zu kontaktieren. Das Forstrevier Massa freut sich, für schwierigere Arbeiten oder die fachgerechte Baumpflege ein entsprechendes Angebot zu unterbreiten.

FÜR WEIDGANG GESPERRTE WÄLDER

■ Naters

Mooserwald, Ahornwald, Mehlbaumwald, Krachen links, St. Antoniwald, Lochwald, Bruchji, Lärchwald, Tannwald, Rischinerschlüechte, Rischinerwaldji, Burgen-Schlüechte, Blindtal-Blindberg, Rufiwald, Riederwald, Grünwald-Weisstal, Lehmanzwehri, Verbrannter Wald, Gliswald, Tannbiel und Weissfluh

■ Mund

Kalkofenwald, Mattwald, Finnengraben, Lehmegegen, Ledigschleif Spissegegen, Horenwald, Bannwald, Schrotten, Blatterwald, Birgischwald, Tannenschleif, Mundbach links und rechts

■ Birgisch

Känelbodenwald, a. d. langen Fluhwald und Kittenmattenwald

Für die Kontrolle und Durchsetzung der Weidgangverbote ist gemäss Forstgesetz der Revierförster verantwortlich. Er ist verpflichtet, nach forstpolizeilichen Richtlinien zu handeln.

BRENNHOLZ

Losholzeingaben

Bis Ende Juni können Interessierte ihre Bestellungen beim Forstrevier Massa, Landstr. 7, 3904 Naters, Tel. 079 449 55 69, info@forstmassa.ch abgeben. Das bestellte Holz wird im Juli auf den folgenden Holzlagerplätzen bereitgestellt:

- Birgisch Holzlagerplatz an der Forststrasse nach Chittumatta
- Mund Holzlagerplätze Horumatte/Brand
- Naters Holzlagerplatz Blatten

Preise

Fichte 4 bis 5 m lang, Durchmesser 20 bis 80 cm, Holz kann trocken oder nass sein, bereitgestellt in Losen zu 3, 6, 9 Ster:

	pro Ster
■ wohnsässige Burger	CHF 20.00
■ nicht wohnsässige Burger	CHF 40.00
■ wohnsässige Nichtburger	CHF 60.00
■ andere Personen	CHF 70.00
■ ab 9 Ster pro Haushalt für alle Bezüger	CHF 70.00

Die Preise gelten nur für Brennholz (Stämme) in langer Form.

Das Losholz darf weder durch Verkauf noch durch Tausch in den Handel gebracht werden.

Anlässe der Burgerschaft 2025

Alpauffahrt mit Stechfest

Am Samstag, 7. Juni 2025 findet auf der Belalp anlässlich der Bestossung der Alpe das alljährliche Stechfest der Eringerkühe statt. Um 10.00 Uhr wird ein Feldgottesdienst auf der Chiematta gefeiert.

Burgertrüch

An Fronleichnam, den 19. Juni 2025, feiert die Burgerschaft Naters den traditionellen Burgertrüch. Die Neuburger werden feierlich in die löbliche Burgerschaft von Naters aufgenommen.

«Schäful» auf der Belalp

Das traditionelle «Schäful»-Event geht am Wochenende des 6./7. September 2025 auf dem Aletschbord über die Bühne.

Alpabfahrt

Die Alpabfahrt mit Festbetrieb findet am 20. September 2025 in Blatten statt.

Herbstburgerversammlung

Die Burgerversammlung zur Präsentation des Vorschlags 2026 findet am 12. November 2025 um 19.00 Uhr im Zentrum Missionne statt.

